

RESOLUCIÓN DE LA SEGUNDA CONVOCATORIA 2024 PARA LA CONCESIÓN DE SUBVENCIONES, EN RÉGIMEN DE CONCURRENCIA COMPETITIVA, PARA LA REALIZACIÓN DE ACTIVIDADES DE PROMOCIÓN EXTERIOR DE LA LITERATURA CATALANA Y ARANESA

L0124 U10 Res Def 2aC 2024

Hechos

1. Por resolución del director del Consorcio Institut Ramon Llull (en adelante, el Institut Ramon Llull), de 17 de junio de 2024 (DOGC n.º 9190, de 25 de junio de 2024), se abre la segunda convocatoria 2024 para la concesión de subvenciones, en régimen de concurrencia competitiva, para la realización de actividades de promoción exterior de la literatura catalana y aranesa (ref. BDNS 768785).
2. Por resolución del director del Institut Ramon Llull de 29 de noviembre de 2024 (DOGC n.º 9304, de 4 de diciembre de 2024), se modifica la dotación presupuestaria de la segunda convocatoria 2024 para la concesión de subvenciones, en régimen de concurrencia competitiva, para la realización de actividades de promoción exterior de la literatura catalana y aranesa (ref. BDNS 768785).
3. Las solicitudes presentadas en el plazo establecido en la convocatoria de referencia constan en el expediente.
4. En fecha 4 de noviembre de 2024 se reúne la comisión de valoración para analizar y evaluar las solicitudes presentadas.
5. En fecha 4 de diciembre de 2024 el órgano instructor formula la propuesta de resolución provisional de concesión de las subvenciones, de acuerdo con la propuesta de la comisión de valoración.
6. En fecha 20 de diciembre de 2024 el órgano instructor formula la propuesta de resolución definitiva de concesión de las subvenciones, de acuerdo con la propuesta de la comisión de valoración.

Fundamentos de derecho

1. La Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, y el Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.
2. El Decreto Legislativo 3/2002, de 24 de diciembre, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley de Finanzas Públicas de Cataluña.
3. El acuerdo de gobierno Acuerdo GOV/85/2016, de 28 de junio, por el que se aprueba la modificación del modelo tipo de bases reguladoras aprobado por el Acuerdo GOV/110/2014, de 22 de julio, por el que se aprueba el modelo tipo de bases reguladoras de los procedimientos para la concesión de subvenciones en régimen de concurrencia competitiva, tramitados por la Administración de la Generalidad y su sector público, y se aprueba su texto íntegro.

4. La resolución de fecha 17 de enero de 2024 (DOGC n.º 9085, de 23 de enero de 2024) por la que se da publicidad al Acuerdo del Consejo de Dirección de fecha 21 de diciembre de 2023 por el que se modifican las bases que deben regir la concesión de subvenciones para la realización de actividades de promoción exterior de la literatura catalana y aranesa.

5. La base 10 de las bases que rigen la convocatoria de concesión de subvenciones del Institut Ramon Llull para la realización de actividades de promoción exterior de la literatura catalana y aranesa regula el procedimiento de concesión de las subvenciones.

La base 10.1 establece que el procedimiento de concesión de las subvenciones se tramita de acuerdo con el régimen de concurrencia competitiva.

7. La base 10.3 de las bases mencionadas establece que las solicitudes son analizadas por una comisión de valoración cuya composición se determina en las propias bases. Las personas miembros de la comisión de valoración se nombran mediante resolución de la persona titular de la Dirección del Consorcio Institut Ramon Llull.

8. La base 13.1 establece que la persona titular de la Dirección del Institut Ramon Llull resolverá en el plazo máximo de seis meses a contar desde la fecha de publicación de la convocatoria.

9. La base 1.2 de las bases establece que las subvenciones que se conceden de acuerdo con estas bases tienen la consideración de ayudas de minimis, reguladas por el Reglamento (UE) 2023/2831 de la Comisión, de 13 de diciembre de 2023, relativo a la aplicación de los artículos 107 y 108 del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea a las ayudas de minimis (DOUE L2023/2831, de 15.12.2023).

10. La base 13.2 establece que en la resolución constar de manera expresa el carácter de minimis de la subvención.

11. El Institut Ramon Llull dispone de Crédito adecuado y suficiente en el presupuesto vigente.

El artículo 13.2 e) de los Estatutos del Institut Ramon Llull faculta a la persona titular de la dirección del Institut Ramon Llull en materia de otorgamiento de subvenciones.

Resolución

Por lo tanto, resuelvo,

1. Otorgar las subvenciones por los importes y el objeto a los solicitantes que se detallan en anexo.
2. Establecer que el pago del 100% se tramita una vez se haya presentado la documentación justificativa de la actividad subvencionada y del gasto correspondiente en los términos que se indican en la base 16.

3. Establecer que estas subvenciones tienen la consideración de ayudas de minimis, reguladas por el Reglamento (UE) 2023/2831 de la Comisión, de 13 de diciembre de 2023, relativo a la aplicación de los artículos 107 y 108 del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea a las ayudas de minimis (DOUE L2023/2831, de 15.12.2023).

4. Establecer que los beneficiarios se comprometen a proporcionar en todo momento la información que les sea requerida de la subvención concedida y a someterse a las actuaciones de comprobación y control que el Institut Ramon Llull u otros órganos competentes estimen necesarias.

Recursos procedentes

Contra esta resolución, que no pone fin a la vía administrativa, de acuerdo con los artículos 121 y 122 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del procedimiento administrativo común de las administraciones públicas, se puede interponer recurso de alzada ante la persona titular de la Presidencia del Consejo de Dirección del Institut Ramon Llull, en el plazo de un mes a contar a partir del día siguiente al que tenga lugar la publicación de esta resolución

Barcelona, 20 de diciembre de 2024

Pere Almeda i Samaranch
El director del Institut Ramon Llull

ANEXO

L0124 U10 N-PRO 1580/24- 2

Beneficiario: Inter Logos, S.R.L.

Fechas: 13/07/2024 - 21/07/2024

Actividad: Gira de presentación de la traducción de la obra de Roger Olmos en Italia (verano 2024)

Importe solicitado: 1.846,58 €

Importe subvencionable: 1.846,58 €

Puntuación otorgada: 38

Importe otorgado: 1.326,21 €

-El interés del conjunto de la propuesta presentada: 13 puntos

-La trayectoria de la entidad beneficiaria: 6 puntos

-La capacidad de difusión del acontecimiento en el marco de su ámbito de realización: 12 puntos

-Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 7 puntos

Puntuación total: 38

La subvención se destina a la financiación de parte de los gastos derivados del viaje, alojamiento y honorarios del autor.

L0124 U10 N-PRO 1583/24- 2

Beneficiario: Asociación cultural libre expresión artística L.E.A.

Fechas: 22/11/2024 - 23/11/2024

Actividad: Participación de varios poetas catalanes en el 18º Festival de poesía POETAS. Con la presencia de Eudald Espluga, Mar Medinyà & Emilia Celona, Versonautas (Ana Sahuja y Roqui Alberó)

Importe solicitado: 8.150,00 €

Importe subvencionable: 5.150,00 €

Puntuación otorgada: 39

Importe otorgado: 3.796,07 €

-El interés del conjunto de la propuesta presentada: 13 puntos

-La trayectoria de la entidad beneficiaria: 7 puntos

-La capacidad de difusión del acontecimiento en el marco de su ámbito de realización: 12 puntos

-Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 7 puntos

Puntuación total: 39

La subvención se destina a la financiación de los gastos del viaje, alojamiento y honorarios de los siguientes participantes: Eudald Espluga, Mar Medinyà y Emilia Celona, así como a parte de los gastos del material gráfico y audiovisual, diseño, honorarios de la empresa de comunicación y marketing externa y, finalmente, a los gastos correspondientes a la producción técnica.

L0124 U10 N-PRO 1585/24- 2

Beneficiario: Minlu LLC Lecturita

Fechas: 08/11/2024 - 10/11/2024

Actividad: Participación de Ana Sender en el 14º Festival FILBITA de Buenos Aires

Importe solicitado: 800,00 €

Importe subvencionable: 800,00 €

Puntuación otorgada: 41

Importe otorgado: 756,00 €

-El interés del conjunto de la propuesta presentada: 13 puntos

-La trayectoria de la entidad beneficiaria: 7 puntos

-La capacidad de difusión del acontecimiento en el marco de su ámbito de realización: 13 puntos

-Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 8 puntos

Puntuación total: 41

La subvención se destina a la financiación de los gastos del viaje y honorarios de la autora.

L0124 U10 N-PRO 1587/24- 2

Beneficiario: A Buen Paso Editorial, S.L.

Fechas: 17/10/2024 - 20/10/2024

Actividad: Participación de Pato Mena en el Festival Entrelibros

Importe solicitado: 2.300,00 €

Importe subvencionable: 2.300,00 €

Puntuación otorgada: 40

Importe otorgado: 1.738,80 €

-El interés del conjunto de la propuesta presentada: 12 puntos

-La trayectoria de la entidad beneficiaria: 7 puntos

-La capacidad de difusión del acontecimiento en el marco de su ámbito de realización: 13 puntos

-Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 8 puntos

Puntuación total: 40

La subvención se destina a la financiación de los gastos del viaje, alojamiento y honorarios del autor.

L0124 U10 N-PRO 1588/24- 2

Beneficiario: Editorial Planeta, S.A.

Fechas: 03/12/2024 - 13/12/2024

Actividad: Participación de Ramon Gener en la Feria Internacional del Libro de Guadalajara (FIL)

Importe solicitado: 1.687,80 €

Importe subvencionable: 1.687,80 €

Puntuación otorgada: 45

Importe otorgado: 1.435,47 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 13 puntos
 - La trayectoria de la entidad beneficiaria: 9 puntos
 - La capacidad de difusión del acontecimiento en el marco de su ámbito de realización: 14 puntos
 - Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 9 puntos
- Puntuación total: 45

La subvención se destina a la financiación de los gastos derivados del viaje, alojamiento y honorarios de Ramon Gener.

L0124 U10 N-PRO 1590/24- 2

Beneficiario: Editorial Casals, S.A.

Fechas: 29/11/2024 - 06/12/2024

Actividad: Promoción y presentación de la traducción al castellano de las obras de Jaume Copons y Liliانا Fortuny en la Feria Internacional del Libro de Guadalajara (FIL)

Importe solicitado: 8.800,00 €

Importe subvencionable: 8.800,00 €

Puntuación otorgada: 44

Importe otorgado: 7.318,08 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 13 puntos
 - La trayectoria de la entidad beneficiaria: 8 puntos
 - La capacidad de difusión del acontecimiento en el marco de su ámbito de realización: 14 puntos
 - Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 9 puntos
- Puntuación total: 44

La subvención se destina a la financiación de los gastos derivados del viaje, alojamiento y honorarios de los autores participantes.

L0124 U10 N-PRO 1593/24- 2

Beneficiario: World Books Civil non profit Company

Fechas: 15/10/2024 - 31/12/2024

Actividad: Promoción de la traducción al griego de las obras de Carlota Gurt, Laura Gost, Tina Vallès y Montserrat Roig

Importe solicitado: 4.000,00 €

Importe subvencionable: 4.000,00 €

Puntuación otorgada: 36

Importe otorgado: 2.721,60 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 12 puntos
- La trayectoria de la entidad beneficiaria: 6 puntos
- La capacidad de difusión del acontecimiento en el marco de su ámbito de realización: 12 puntos

-Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 6 puntos
Puntuación total: 36

La subvención se destina a la financiación de los gastos derivados del material gráfico y de la campaña de marketing.

L0124 U10 N-PRO 1598/24- 2

Beneficiario: And Other Stories

Fechas: 01/08/2024 - 01/12/2024

Actividad: Campaña de promoción de la traducción al inglés de la obra *Mamut*, de Eva Baltasar

Importe solicitado: 9.150,96 €

Importe subvencionable: 9.150,96 €

Puntuación otorgada: 44

Importe otorgado: 7.609,94 €

-El interés del conjunto de la propuesta presentada: 14 puntos
-La trayectoria de la entidad beneficiaria: 8 puntos
-La capacidad de difusión del acontecimiento en el marco de su ámbito de realización: 13 puntos
-Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 9 puntos
Puntuación total: 44

La subvención se destina a la financiación de los gastos derivados de los honorarios de la autora y traductora-intérprete, así como a parte de los gastos del material gráfico y de la campaña de marketing (anuncios en prensa, material promocional, etc.).

L0124 U10 N-PRO 1604/24- 2

Beneficiario: KLVH - Les Argonautes Éditeur

Fechas: 28/04/2024 - 31/12/2024

Actividad: Campaña de promoción de la traducción al francés de la obra *Junil*, de Joan-Lluís Lluís

Importe solicitado: 10.780,00 €

Importe subvencionable: 10.580,00 €

Puntuación otorgada: 38

Importe otorgado: 7.598,56 €

-El interés del conjunto de la propuesta presentada: 13 puntos
-La trayectoria de la entidad beneficiaria: 6 puntos
-La capacidad de difusión del acontecimiento en el marco de su ámbito de realización: 12 puntos
-Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 7 puntos
Puntuación total: 38

La subvención se destina a la financiación de los gastos derivados del viaje, alojamiento y honorarios del autor, así como a una parte de los gastos del material gráfico y de la campaña de marketing (anuncios,

pruebas sin corregir, servicio de correos postal, etc.). También se incluyen los honorarios de la empresa de comunicación externa a la editorial.

L0124 U10 N-PRO 1605/24- 2

Beneficiario: Place des Éditeurs - Presses de la Cité Éditions Bélfond

Fechas: 25/10/2024 - 27/10/2024

Actividad: Participación de Javier Mariscal en el Festival Quai des Bulles (Saint-Malo)

Importe solicitado: 2.625,00 €

Importe subvencionable: 1.650,00 €

Puntuación otorgada: 40

Importe otorgado: 1.247,40 €

-El interés del conjunto de la propuesta presentada: 13 puntos

-La trayectoria de la entidad beneficiaria: 8 puntos

-La capacidad de difusión del acontecimiento en el marco de su ámbito de realización: 12 puntos

-Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 7 puntos

Puntuación total: 40

La subvención se destina a la financiación de los gastos derivados del viaje y alojamiento del ilustrador, así como a una parte de los gastos del material gráfico.

L0124 U10 N-PRO 1606/24- 2

Beneficiario: Mareverlag GMBH&Co. OHG

Fechas: 31/07/2024 - 31/07/2024

Actividad: Honorarios profesionales por la redacción de un epílogo de Kirsten Brandt incluido en la traducción al alemán de la obra *Te deix, amor, la mar com a penyora*, de Carme Riera

Importe solicitado: 800,00 €

Importe subvencionable: 800,00 €

Puntuación otorgada: 40

Importe otorgado: 756,00 €

-El interés del conjunto de la propuesta presentada: 12 puntos

-La trayectoria de la entidad beneficiaria: 8 puntos

-La capacidad de difusión del acontecimiento en el marco de su ámbito de realización: 12 puntos

-Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 8 puntos

Puntuación total: 40

La subvención se destina a la financiación de los honorarios profesionales de la traductora Kirsten Brandt.

L0124 U10 N-PRO 1617/24- 2

Beneficiario: Éditions l'Étoile des Limites

Fechas: 11/08/2024 - 11/08/2024

Actividad: Participación del autor Jaume Pont y del traductor François-Michel Durazzo en el Festival Baie des plumes

Importe solicitado: 1.257,27 €

Importe subvencionable: 1.257,27 €

Puntuación otorgada: 40

Importe otorgado: 950,50 €

-El interés del conjunto de la propuesta presentada: 13 puntos

-La trayectoria de la entidad beneficiaria: 8 puntos

-La capacidad de difusión del acontecimiento en el marco de su ámbito de realización: 12 puntos

-Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 7 puntos

Puntuación total: 40

La subvención se destina a la financiación de los gastos derivados del viaje, alojamiento y honorarios del autor y del traductor.

L0124 U10 N-PRO 1623/24- 2

Beneficiario: Literarisches Colloquium Berlin e.V

Fechas: 06/08/2024 - 06/08/2024

Actividad: Presentación y promoción de la traducción al alemán de la obra *Napalm al cor*, de Pol Guasch

Importe solicitado: 850,00 €

Importe subvencionable: 850,00 €

Puntuación otorgada: 39

Importe otorgado: 803,25 €

-El interés del conjunto de la propuesta presentada: 13 puntos

-La trayectoria de la entidad beneficiaria: 8 puntos

-La capacidad de difusión del acontecimiento en el marco de su ámbito de realización: 11 puntos

-Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 7 puntos

Puntuación total: 39

La subvención se destina a la financiación de los gastos derivados del viaje, alojamiento y honorarios del autor y de la traductora.

L0124 U10 N-PRO 1698/24- 2

Beneficiario: Università Cattolica del Sacro Cuore - Vita e Pensiero

Fechas: 16/11/2024 - 18/11/2024

Actividad: Presentación de la traducción al italiano de la obra *L'escola de l'ànima*, de Josep Maria Esquirol

Importe solicitado: 1.000,00 €

Importe subvencionable: 1.000,00 €

Puntuación otorgada: 40

Importe otorgado: 945,00 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 13 puntos
 - La trayectoria de la entidad beneficiaria: 8 puntos
 - La capacidad de difusión del acontecimiento en el marco de su ámbito de realización: 12 puntos
 - Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 7 puntos
- Puntuación total: 40

La subvención se destina a la financiación de los gastos derivados del viaje y alojamiento del autor y del profesor Mauro Magatti de la Università Cattolica del Sacro Cuore - Vita e Pensiero.

L0124 U10 N-PRO 1701/24- 2

Beneficiario: Fraktura d.o.o.

Fechas: 05/09/2024 - 07/09/2024

Actividad: Participación del autor Sebastià Alzamora en el Festival of World Literature de Zagreb

Importe solicitado: 3.131,28 €

Importe subvencionable: 3.131,28 €

Puntuación otorgada: 40

Importe otorgado: 2.367,25 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 13 puntos
 - La trayectoria de la entidad beneficiaria: 8 puntos
 - La capacidad de difusión del acontecimiento en el marco de su ámbito de realización: 13 puntos
 - Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 6 puntos
- Puntuación total: 40

La subvención se destina a la financiación de los gastos derivados del viaje, alojamiento y honorarios de los participantes, así como a parte del material gráfico y audiovisual. También se incluyen una parte de los gastos de la empresa de comunicación y de la campaña de marketing.

L0124 U10 N-PRO 1717/24- 2

Beneficiario: Actes Sud

Fechas: 25/10/2024 - 27/10/2024

Actividad: Participación de Marc Torices en el Festival Quai des Bulles (Saint-Malo)

Importe solicitado: 608,29 €

Importe subvencionable: 608,29 €

Puntuación otorgada: 40

Importe otorgado: 574,83 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 13 puntos
- La trayectoria de la entidad beneficiaria: 8 puntos
- La capacidad de difusión del acontecimiento en el marco de su ámbito de realización: 12 puntos
- Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 7 puntos

Puntuación total: 40

La subvención se destina a la financiación de los gastos derivados del viaje y del alojamiento del ilustrador Marc Torices.

L0124 U10 N-PRO 1731/24- 2

Beneficiario: Meridiaan Uitgevers BV Dutch Media Books

Fechas: 22/11/2024 - 23/11/2024

Actividad: Campaña de promoción de la traducción al neerlandés de las obras *Permagel*, *Boulder* y *Mamut*, de Eva Baltasar

Importe solicitado: 6.490,00 €

Importe subvencionable: 5.360,00 €

Puntuación otorgada: 38

Importe otorgado: 3.849,55 €

-El interés del conjunto de la propuesta presentada: 12 puntos

-La trayectoria de la entidad beneficiaria: 8 puntos

-La capacidad de difusión del acontecimiento en el marco de su ámbito de realización: 11 puntos

-Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 7 puntos

Puntuación total: 38

La subvención se destina a la financiación de los gastos derivados de la campaña de marketing y publicidad.

L0124 U10 N-PRO 1732/24- 2

Beneficiario: Nottetempo, s.r.l.

Fechas: 25/10/2024 - 10/12/2024

Actividad: Gira de promoción de la traducción al italiano de la obra *Matar el nervi*, de Anna Pazos

Importe solicitado: 6.020,00 €

Importe subvencionable: 6.020,00 €

Puntuación otorgada: 41

Importe otorgado: 4.664,90 €

-El interés del conjunto de la propuesta presentada: 13 puntos

-La trayectoria de la entidad beneficiaria: 8 puntos

-La capacidad de difusión del acontecimiento en el marco de su ámbito de realización: 13 puntos

-Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 7 puntos

Puntuación total: 41

La subvención se destina a la financiación de los gastos derivados del viaje, alojamiento y honorarios de la autora y traductora, así como a parte de los gastos del material gráfico y de la campaña de marketing.

L0124 U10 N-PRO 1733/24- 2

Beneficiario: Éditions Dupuis

Fechas: 26/01/2024 - 31/12/2024

Actividad: Campaña de promoción de la obra *Hooky*, de Míriam Bonastre y Mar Pineda

Importe solicitado: 7.112,62 €

Importe subvencionable: 7.112,62 €

Puntuación otorgada: 40

Importe otorgado: 5.377,14 €

-El interés del conjunto de la propuesta presentada: 12 puntos

-La trayectoria de la entidad beneficiaria: 8 puntos

-La capacidad de difusión del acontecimiento en el marco de su ámbito de realización: 13 puntos

-Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 7 puntos

Puntuación total: 40

La subvención se destina a la financiación de los gastos derivados del viaje y alojamiento de la autora e ilustradora, así como a parte de los gastos de la empresa de comunicación y de la campaña de marketing.

L0124 U10 N-PRO 1734/24- 2

Beneficiario: Éditions Dupuis

Fechas: 02/02/2024 - 15/11/2024

Actividad: Campaña de promoción de la traducción al francés de la obra *Molly Wind*, de Antoni Galmés y Catalina González

Importe solicitado: 7.176,98 €

Importe subvencionable: 7.176,98 €

Puntuación otorgada: 40

Importe otorgado: 5.425,80 €

-El interés del conjunto de la propuesta presentada: 12 puntos

-La trayectoria de la entidad beneficiaria: 8 puntos

-La capacidad de difusión del acontecimiento en el marco de su ámbito de realización: 13 puntos

-Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 7 puntos

Puntuación total: 40

La subvención se destina a la financiación de los gastos derivados del viaje y alojamiento del autor y de la ilustradora, así como a parte de los gastos de la empresa de comunicación y de la campaña de marketing (*booktrailer*, anuncios, *displays*, etc.).

L0124 U10 N-PRO 1735/24- 2

Beneficiario: Anacharsis

Fechas: 01/01/2024 - 02/12/2024

Actividad: Promoción de la traducción al francés de la obra *Tirant lo Blanc*, de Joanot Martorell

Importe solicitado: 5.502,00 €
Importe subvencionable: 5.502,00 €
Puntuación otorgada: 40
Importe otorgado: 4.159,51 €

-El interés del conjunto de la propuesta presentada: 14 puntos
-La trayectoria de la entidad beneficiaria: 7 puntos
-La capacidad de difusión del acontecimiento en el marco de su ámbito de realización: 12 puntos
-Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 7 puntos
Puntuación total: 40

La subvención se destina a la financiación de los gastos derivados del desplazamiento, alojamiento y honorarios de los traductores Marie Cosnay y Jean-Marie Barberà, así como de los gastos de la campaña de comunicación (anuncios publicitarios, diseño y producción de material gráfico, entre otros).

L0124 U10 N-PRO 1740/24- 2

Beneficiario: Camelozampa, S.N.C.

Fechas: 02/10/2024 - 31/12/2024

Actividad: Campaña de promoción de la traducción al italiano de la obra *Comepedia*, de Aina Bestard

Importe solicitado: 2.939,40 €
Importe subvencionable: 2.939,40 €
Puntuación otorgada: 38
Importe otorgado: 2.111,08 €

-El interés del conjunto de la propuesta presentada: 12 puntos
-La trayectoria de la entidad beneficiaria: 7 puntos
-La capacidad de difusión del acontecimiento en el marco de su ámbito de realización: 12 puntos
-Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 7 puntos
Puntuación total: 38

La subvención se destina a la financiación de los gastos derivados del material gráfico y audiovisual, de la campaña de marketing y difusión, así como a los honorarios de la empresa de comunicación externa a la editorial.

L0124 U10 N-PRO 1743/24- 2

Beneficiario: Actes Sud

Fechas: 28/08/2024 - 10/12/2024

Actividad: Campaña de promoción de la obra *Mère nature*, de Julien Baer y Quim Torres

Importe solicitado: 2.330,00 €
Importe subvencionable: 630,00 €
Puntuación otorgada: 40
Importe otorgado: 595,35 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 13 puntos
 - La trayectoria de la entidad beneficiaria: 8 puntos
 - La capacidad de difusión del acontecimiento en el marco de su ámbito de realización: 12 puntos
 - Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 7 puntos
- Puntuación total: 40

La subvención se destina a la financiación de los gastos derivados del viaje, alojamiento y honorarios del ilustrador y del autor.

L0124 U10 N-PRO 1744/24- 2

Beneficiario: Asociación Civil Hay Festival Perú

Fechas: 07/11/2024 - 10/12/2024

Actividad: Participación de Gemma Ruiz en el Hay Festival Arequipa 2024

Importe solicitado: 2.161,00 €

Importe subvencionable: 2.161,00 €

Puntuación otorgada: 43

Importe otorgado: 1.756,24 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 13 puntos
 - La trayectoria de la entidad beneficiaria: 9 puntos
 - La capacidad de difusión del acontecimiento en el marco de su ámbito de realización: 13 puntos
 - Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 8 puntos
- Puntuación total: 43

La subvención se destina a la financiación de los gastos derivados del viaje y alojamiento de la autora.

L0124 U10 N-PRO 1747/24- 2

Beneficiario: Inter Logos, S.R.L.

Fechas: 26/10/2024 - 04/11/2024

Actividad: Presentación de la traducción al italiano de la obra de Roger Olmos en Italia (otoño 2024)

Importe solicitado: 2.049,28 €

Importe subvencionable: 2.049,28 €

Puntuación otorgada: 38

Importe otorgado: 1.471,79 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 13 puntos
 - La trayectoria de la entidad beneficiaria: 6 puntos
 - La capacidad de difusión del acontecimiento en el marco de su ámbito de realización: 12 puntos
 - Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 7 puntos
- Puntuación total: 38

La subvención se destina a la financiación de parte de los gastos derivados del viaje, alojamiento y honorarios del autor.

L0124 U10 N-PRO 1748/24- 2

Beneficiario: Metaichmio Publications, S.A.

Fechas: 24/09/2024 - 31/12/2024

Actividad: Campaña de promoción de la traducción al griego de la obra *Lucy, una bienvenida diferente*, de Pato Mena

Importe solicitado: 2.270,00 €

Importe subvencionable: 2.270,00 €

Puntuación otorgada: 36

Importe otorgado: 1.544,51 €

-El interés del conjunto de la propuesta presentada: 11 puntos

-La trayectoria de la entidad beneficiaria: 7 puntos

-La capacidad de difusión del acontecimiento en el marco de su ámbito de realización: 12 puntos

-Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 6 puntos

Puntuación total: 36

La subvención se destina a la financiación de parte de los gastos derivados de la campaña de marketing (publicidad, material gráfico, campaña de radio, entre otros).

L0124 U10 N-PRO 1749/24- 2

Beneficiario: Metaichmio Publications, S.A.

Fechas: 22/10/2024 - 31/12/2024

Actividad: Campaña de promoción de la traducción al griego de la obra *Tu cuerpo es tuyo*, de Lucía Serrano

Importe solicitado: 2.762,00 €

Importe subvencionable: 2.762,00 €

Puntuación otorgada: 36

Importe otorgado: 1.879,26 €

-El interés del conjunto de la propuesta presentada: 11 puntos

-La trayectoria de la entidad beneficiaria: 7 puntos

-La capacidad de difusión del acontecimiento en el marco de su ámbito de realización: 12 puntos

-Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 6 puntos

Puntuación total: 36

La subvención se destina a la financiación de parte de los gastos derivados de la campaña de marketing (publicidad, material gráfico, campaña de radio, entre otros).

L0124 U10 N-PRO 1751/24- 2

Beneficiario: Uitgeverij Cossee



Fechas: 19/08/2024 - 19/08/2024

Actividad: Presentación de la traducción al neerlandés de la obra *Et vaig donar ulls i vas mirar les tenebres*, de Irene Solà

Importe solicitado: 1.704,31 €

Importe subvencionable: 984,31 €

Puntuación otorgada: 40

Importe otorgado: 930,17 €

-El interés del conjunto de la propuesta presentada: 13 puntos

-La trayectoria de la entidad beneficiaria: 9 puntos

-La capacidad de difusión del acontecimiento en el marco de su ámbito de realización: 11 puntos

-Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 7 puntos

Puntuación total: 40

La subvención se destina a la financiación del viaje y alojamiento de la autora, así como a parte de los gastos del material gráfico.

L0124 U10 N-PRO 1754/24- 2

Beneficiario: Forlaget Aurora Boreal

Fechas: 01/11/2024 - 31/12/2024

Actividad: Campaña de prensa para la promoción de las obras traducidas al danés de Marta Orriols, Irene Solà, Albert Sánchez Piñol y Carme Riera

Importe solicitado: 1.342,28 €

Importe subvencionable: 1.342,28 €

Puntuación otorgada: 36

Importe otorgado: 913,29 €

-El interés del conjunto de la propuesta presentada: 12 puntos

-La trayectoria de la entidad beneficiaria: 7 puntos

-La capacidad de difusión del acontecimiento en el marco de su ámbito de realización: 11 puntos

-Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 6 puntos

Puntuación total: 36

La subvención se destina a la financiación de la campaña de marketing y publicidad.

L0124 U10 N-PRO 1762/24- 2

Beneficiario: The Common Foundation

Fechas: 01/07/2024 - 31/10/2024

Actividad: Publicación de un especial de la revista *The Common*, con la participación de las autoras: Mònica Batet, Zoraida Burgos, Maria Josep Escrivà, Mercè Ibarz, Dolors Miquel, Imma Monsó, Irene Pujadas, Tina Vallès y Antònia Vicens

Importe solicitado: 6.872,00 €

Importe subvencionable: 6.872,00 €

Puntuación otorgada: 39

Importe otorgado: 5.065,35 €

-La trayectoria de la entidad beneficiaria: 12 puntos

-El interés del conjunto de la propuesta presentada: 13 puntos

-La capacidad de difusión de las revistas donde aparecen los dossieres monográficos: 8 puntos

-La difusión internacional de la revista: 6 puntos

Puntuación total: 39

La subvención se destina a la financiación de los gastos derivados de los honorarios de las autoras, traductores y editores que participan en la elaboración de la publicación, así como a parte de los gastos de producción editorial.

L0124 U10 N-PRO 1763/24- 2

Beneficiario: Modern Poetry in Translation

Fechas: 01/07/2024 - 30/11/2024

Actividad: Publicación de un número especial de la revista *Modern Poetry in Translation*, dedicada a la poesía catalana: Gemma Gorga, Anna Gual, Àxel Sanjosé, Josep Checa, Tònia Passola, Sílvia Aymerich-Lemos, Felícia Fuster, Josep Carner, Maria Mercè Marçal, Gabriel Ferrater, Maria Antònia Salvà, Mercè Rodoreda, Josep Lluís Aguiló y Miquel Martí i Pol

Importe solicitado: 6.300,00 €

Importe subvencionable: 6.300,00 €

Puntuación otorgada: 44

Importe otorgado: 5.239,08 €

-La trayectoria de la entidad beneficiaria: 13 puntos

-El interés del conjunto de la propuesta presentada: 14 puntos

-La capacidad de difusión de las revistas donde aparecen los dossieres monográficos: 9 puntos

-La difusión internacional de la revista: 8 puntos

Puntuación total: 44

La subvención se destina a la financiación de los gastos derivados de los honorarios de los autores, traductores y editores que participan en la elaboración de la publicación, así como a parte de los gastos de producción editorial.

L0124 U10 N-PRO 1770/24- 2

Beneficiario: Editorial Juventud, S.A.

Fechas: 29/11/2024 - 30/11/2024

Actividad: Gira de promoción por España de los autores de la traducción al castellano de la obra *Belzi el Sensebanyes*: Gemma Brie, Ricardo Varonas e Íngrid Valls

Importe solicitado: 2.083,00 €



Importe subvencionable: 2.083,00 €

Puntuación otorgada: 38

Importe otorgado: 1.496,01€

-El interés del conjunto de la propuesta presentada: 12 puntos

-La trayectoria de la entidad beneficiaria: 9 puntos

-La capacidad de difusión del acontecimiento en el marco de su ámbito de realización: 11 puntos

-Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 6 puntos

Puntuación total: 38

La subvención se destina a la financiación del desplazamiento, honorarios y alojamiento de los autores participantes, así como a parte del material gráfico.

L0124 U10 N-PRO 1771/24- 2

Beneficiario: Editorial Juventud, S.A.

Fechas: 17/10/2024 - 19/10/2024

Actividad: Participación de la ilustradora Rosana Faria en la feria Entrelibros de Miami

Importe solicitado: 1.594,00 €

Importe subvencionable: 1.594,00 €

Puntuación otorgada: 42

Importe otorgado: 1.265,32 €

-El interés del conjunto de la propuesta presentada: 12 puntos

-La trayectoria de la entidad beneficiaria: 9 puntos

-La capacidad de difusión del acontecimiento en el marco de su ámbito de realización: 13 puntos

-Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 8 puntos

Puntuación total: 42

La subvención se destina a la financiación del desplazamiento, honorarios y alojamiento de la ilustradora, así como a parte del material gráfico.

L0124 U10 N-PRO 1772/24- 2

Beneficiario: Eurasian Scientific Editions, S.A.

Fechas: 01/10/2024 - 31/12/2024

Actividad: Campaña de promoción de la traducción al alemán de la obra *El cervell humà*, de Pablo Barrecheguren e ilustrada por Isa Loureiro

Importe solicitado: 4.050,00 €

Importe subvencionable: 3.900,00 €

Puntuación otorgada: 37

Importe otorgado: 2.727,27 €

-El interés del conjunto de la propuesta presentada: 12 puntos



- La trayectoria de la entidad beneficiaria: 6 puntos
 - La capacidad de difusión del acontecimiento en el marco de su ámbito de realización: 12 puntos
 - Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 7 puntos
- Puntuación total: 37

La subvención se destina a la financiación de los honorarios de los participantes en la actividad, así como a los gastos derivados de la campaña de marketing y a los honorarios de la empresa de comunicación externa a la editorial.

L0124 U10 N-PRO 1773/24- 2

Beneficiario: Fundación Contemporánea

Fechas: 16/11/2024 - 16/11/2024

Actividad: Organización del programa *Ventana catalana*, en el marco del Festival Eñe, comisariado por Nao Albet y Marcel Borràs. Participación de Juana Dolores, Gabriel Ventura, Jordi Oriol, Núria Corominas, David Rosel, Roberta Vázquez, Ingrid Guardiola y Martí Sales

Importe solicitado: 17.040,00 €

Importe subvencionable: 15.146,64 €

Puntuación otorgada: 41

Importe otorgado: 11.737,13 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 14 puntos
 - La trayectoria de la entidad beneficiaria: 8 puntos
 - La capacidad de difusión del acontecimiento en el marco de su ámbito de realización: 12 puntos
 - Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 7 puntos
- Puntuación total: 41

La subvención se destina a la financiación del desplazamiento, alojamiento y honorarios de los autores participantes, con la excepción de la actriz Núria Corominas, de parte de los gastos del material gráfico y de marketing, así como de los honorarios de la empresa de comunicación.

L0124 U10 N-PRO 1774/24- 2

Beneficiario: Mokyklu tobulinimo centras

Fechas: 13/11/2024 - 17/11/2024

Actividad: Participación de Olga Capdevila, Maite Carranza e Inge Nouws en el International Literature Festival Children's Book Island de Lituania

Importe solicitado: 5.000,00 €

Importe subvencionable: 5.000,00 €

Puntuación otorgada: 38

Importe otorgado: 3.591,00 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 13 puntos
- La trayectoria de la entidad beneficiaria: 7 puntos

-La capacidad de difusión del acontecimiento en el marco de su ámbito de realización: 12 puntos
-Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 6 puntos
Puntuación total: 38

La subvención se destina a la financiación del desplazamiento, honorarios y alojamiento de las autoras participantes, así como a parte del material gráfico y de la campaña de marketing.

L0124 U10 N-PRO 1775/24- 2

Beneficiario: Editora Dublinense, Ltda

Fechas: 24/06/2024 - 31/12/2024

Actividad: Campaña de promoción de la traducción al portugués (Brasil) de la obra *Dolça introducció al caos*, de Marta Orriols

Importe solicitado: 1.828,00 €

Importe subvencionable: 1.828,00 €

Puntuación otorgada: 39

Importe otorgado: 1.347,42 €

-El interés del conjunto de la propuesta presentada: 12 puntos
-La trayectoria de la entidad beneficiaria: 8 puntos
-La capacidad de difusión del acontecimiento en el marco de su ámbito de realización: 13 puntos
-Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 6 puntos
Puntuación total: 39

La subvención se destina a la financiación de la campaña de marketing (anuncios y acciones de promoción en librerías) y a los honorarios de expertos en la promoción de la obra.

L0124 U10 N-PRO 1777/24- 2

Beneficiario: Pickle Yolk Books (OPC) Privated Limited

Fechas: 08/11/2024 - 11/11/2024

Actividad: Gira de promoción de la obra *Scribble*, ilustrada por Miguel Manich y escrita por Meghna Shirish

Importe solicitado: 3.125,00 €

Importe subvencionable: 2.725,00 €

Puntuación otorgada: 35

Importe otorgado: 1.802,59 €

-El interés del conjunto de la propuesta presentada: 11 puntos
-La trayectoria de la entidad beneficiaria: 6 puntos
-La capacidad de difusión del acontecimiento en el marco de su ámbito de realización: 12 puntos
-Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 6 puntos
Puntuación total: 35

La subvención se destina a la financiación del desplazamiento y alojamiento de la autora, así como a parte del material gráfico y de la campaña de marketing.

L0124 U10 N-PRO 1778/24- 2

Beneficiario: Bright Light Cities

Fechas: 05/12/2024 - 07/12/2024

Actividad: Participación de Juana Dolores en el Sturmfrei Festival 2024

Importe solicitado: 700,00 €

Importe subvencionable: 700,00 €

Puntuación otorgada: 36

Importe otorgado: 661,50 €

-El interés del conjunto de la propuesta presentada: 13 puntos

-La trayectoria de la entidad beneficiaria: 6 puntos

-La capacidad de difusión del acontecimiento en el marco de su ámbito de realización: 11 puntos

-Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 6 puntos

Puntuación total: 36

La subvención se destina a la financiación del desplazamiento, alojamiento y honorarios de la autora y del traductor, así como a parte del material gráfico.

L0124 U10 N-PRO 1779/24- 2

Beneficiario: Lit Edizioni S.A.S. di Pietro D'Amore (Castelvecchi)

Fechas: 14/11/2024 - 17/11/2024

Actividad: Gira de promoción de la traducción al italiano de las obras de Marina Garcés

Importe solicitado: 4.060,00 €

Importe subvencionable: 4.060,00 €

Puntuación otorgada: 41

Importe otorgado: 3.146,09 €

-El interés del conjunto de la propuesta presentada: 14 puntos

-La trayectoria de la entidad beneficiaria: 7 puntos

-La capacidad de difusión del acontecimiento en el marco de su ámbito de realización: 13 puntos

-Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 7 puntos

Puntuación total: 41

La subvención se destina a la financiación del desplazamiento, alojamiento y honorarios de la autora y del traductor, así como a parte del material gráfico y de la empresa de comunicación y marketing.

L0124 U10 N-PRO 1780/24- 2

Beneficiario: 1978 Kooperatiba Sociedad Cooperativa

Fechas: 19/11/2024 - 23/11/2024

Actividad: Gira de presentación de la traducción al euskera de la obra *Bijuteria*, de Juana Dolores

Importe solicitado: 1.939,60 €

Importe subvencionable: 1.939,60 €

Puntuación otorgada: 36

Importe otorgado: 1.319,70 €

-El interés del conjunto de la propuesta presentada: 12 puntos

-La trayectoria de la entidad beneficiaria: 6 puntos

-La capacidad de difusión del acontecimiento en el marco de su ámbito de realización: 12 puntos

-Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 6 puntos

Puntuación total: 36

La subvención se destina a la financiación del desplazamiento, alojamiento y honorarios de la autora y de la traductora, así como a parte del material gráfico.

L0124 U10 N-PRO 1782/24- 2

Beneficiario: Jorge Gárriz Fernández (Romancero Books)

Fechas: 19/11/2024 - 21/11/2024

Actividad: Presentación y promoción de la traducción al inglés de la obra *Napalm al cor*, de Pol Guasch

Importe solicitado: 1.920,00 €

Importe subvencionable: 1.800,00 €

Puntuación otorgada: 37

Importe otorgado: 1.258,74 €

-El interés del conjunto de la propuesta presentada: 13 puntos

-La trayectoria de la entidad beneficiaria: 6 puntos

-La capacidad de difusión del acontecimiento en el marco de su ámbito de realización: 11 puntos

-Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 7 puntos

Puntuación total: 37

La subvención se destina a la financiación del desplazamiento, alojamiento y honorarios del autor, así como a parte del material gráfico y de la campaña de marketing.

L0124 U10 N-PRO 1783/24- 2

Beneficiario: Cámara Colombiana del Libro FILBO

Fechas: 17/04/2024 - 02/05/2024

Actividad: Participación de las autoras Anna Llenas, Raquel Riba Rossy y Esther Vivas en la XXXVI Feria Internacional del Libro de Bogotá

Importe solicitado: 6.810,41 €

Importe subvencionable: 6.810,41 €

Puntuación otorgada: 42

Importe otorgado: 5.406,10 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 13 puntos
 - La trayectoria de la entidad beneficiaria: 8 puntos
 - La capacidad de difusión del acontecimiento en el marco de su ámbito de realización: 13 puntos
 - Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 8 puntos
- Puntuación total: 42

La subvención se destina a la financiación de los gastos derivados del viaje, alojamiento y honorarios de las autoras y moderadoras del acto, así como a parte de los gastos del material gráfico y audiovisual.

L0124 U10 N-PRO 1784/24- 2

Beneficiario: Éditions Dupuis

Fechas: 01/03/2024 - 01/06/2024

Actividad: Presentación del cómic *Barcelona, alma negra*, ilustrado por Rubén Pellejero, Eduard Torrents y Martin Pardo

Importe solicitado: 12.623,56 €

Importe subvencionable: 12.623,56 €

Puntuación otorgada: 40

Importe otorgado: 9.543,41 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 13 puntos
 - La trayectoria de la entidad beneficiaria: 8 puntos
 - La capacidad de difusión del acontecimiento en el marco de su ámbito de realización: 12 puntos
 - Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 7 puntos
- Puntuación total: 40

La subvención se destina a la financiación de los gastos derivados del viaje y alojamiento de los autores e ilustradores, así como a parte de los gastos del material gráfico, de la empresa de comunicación y a parte de la campaña de marketing.

L0124 U10 N-PRO 1785/24- 2

Beneficiario: Marmot Books LLC

Fechas: 15/07/2024 - 31/07/2024

Actividad: Campaña de promoción de la traducción al búlgaro de la obra *Tu cuerpo es tuyo*, de Lucía Serrano

Importe solicitado: 3.221,85 €

Importe subvencionable: 3.221,85 €

Puntuación otorgada: 35

Importe otorgado: 2.131,25 €

- El interés del conjunto de la propuesta presentada: 11 puntos
- La trayectoria de la entidad beneficiaria: 6 puntos
- La capacidad de difusión del acontecimiento en el marco de su ámbito de realización: 12 puntos

-Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 6 puntos
Puntuación total: 35

La subvención se destina a la financiación de los gastos derivados de la campaña de marketing y a la elaboración de material audiovisual.

L0124 U10 N-PRO 1786/24- 2

Beneficiario: Galería Futura Arte Contemporáneo, S.L.

Fechas: 10/12/2024 - 15/12/2024

Actividad: Participación de los autores catalanes Jordi Sierra i Fabra, Anna Juan Cantavella, Noemí Villamuza y Susanna Isern en el Festival ABRAPALABRA de Madrid

Importe solicitado: 6.050,00 €

Importe subvencionable: 4.537,50 €

Puntuación otorgada: 36

Importe otorgado: 3.087,32 €

-El interés del conjunto de la propuesta presentada: 12 puntos
-La trayectoria de la entidad beneficiaria: 7 puntos
-La capacidad de difusión del acontecimiento en el marco de su ámbito de realización: 11 puntos
-Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 6 puntos
Puntuación total: 36

La subvención se destina a la financiación del desplazamiento, alojamiento y honorarios de los autores participantes (con la excepción de Susanna Isern, ya que se trata de una escritora que escribe en lengua castellana), así como a parte del material gráfico, de la campaña de marketing y de los honorarios de la empresa de comunicación.

L0124 U10 N-PRO 1791/24- 2

Beneficiario: Mondadori Libri, S.P.A.

Fechas: 28/10/2024 - 30/10/2024

Actividad: Campaña de promoción de la traducción al italiano de la obra *Et vaig donar els ulls i vas mirar les tenebres*, de Irene Solà

Importe solicitado: 695,00 €

Importe subvencionable: 695,00 €

Puntuación otorgada: 39

Importe otorgado: 656,78 €

-El interés del conjunto de la propuesta presentada: 12 puntos
-La trayectoria de la entidad beneficiaria: 9 puntos
-La capacidad de difusión del acontecimiento en el marco de su ámbito de realización: 11 puntos
-Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 7 puntos
Puntuación total: 39

La subvención se destina a la financiación de los gastos del alojamiento y honorarios de la autora, así como a los honorarios del servicio de interpretación.

L0124 U10 N-PRO 1792/24- 2

Beneficiario: Fragmenta Editorial, S.L.

Fechas: 19/02/2024 - 10/10/2024

Actividad: Promoción y presentación de la traducción al castellano de *Entre els déus i el no-res*, de Jordi Corominas

Importe solicitado: 4.980,00 €

Importe subvencionable: 4.620,00 €

Puntuación otorgada: 39

Importe otorgado: 3.405,40 €

-El interés del conjunto de la propuesta presentada: 13 puntos

-La trayectoria de la entidad beneficiaria: 7 puntos

-La capacidad de difusión del acontecimiento en el marco de su ámbito de realización: 12 puntos

-Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 7 puntos

Puntuación total: 39

La subvención se destina a la financiación de los gastos del viaje, alojamiento y honorarios del autor y presentador de la actividad y a parte del material gráfico y de la empresa de comunicación y marketing.

L0124 U10 N-PRO 1793/24- 2

Beneficiario: Éditions Père Fouettard

Fechas: 05/11/2024 - 10/11/2024

Actividad: Campaña de promoción de las obras de Rocio Bonilla *Què és això de l'amor, Minimoni? e I si se'm menja una balena?* en la Foire du Livre de Brive

Importe solicitado: 2.391,21 €

Importe subvencionable: 2.391,21 €

Puntuación otorgada: 41

Importe otorgado: 1.852,95 €

-El interés del conjunto de la propuesta presentada: 13 puntos

-La trayectoria de la entidad beneficiaria: 8 puntos

-La capacidad de difusión del acontecimiento en el marco de su ámbito de realización: 13 puntos

-Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 7 puntos

Puntuación total: 41

La subvención se destina a la financiación de los gastos derivados del viaje, alojamiento y honorarios, de parte del material gráfico y audiovisual y de la empresa de comunicación y marketing.

L0124 U10 N-PRO 1797/24- 2

Beneficiario: Kovan Agency

Fechas: 21/11/2024 - 23/11/2024

Actividad: Promoción de la traducción al turco de las obras de Rocio Bonilla en el Istanbul International Children's Literature Festival

Importe solicitado: 2.154,00 €

Importe subvencionable: 2.154,00 €

Puntuación otorgada: 36

Importe otorgado: 1.465,58 €

-El interés del conjunto de la propuesta presentada: 12 puntos

-La trayectoria de la entidad beneficiaria: 6 puntos

-La capacidad de difusión del acontecimiento en el marco de su ámbito de realización: 12 puntos

-Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 6 puntos

Puntuación total: 36

La subvención se destina a la financiación de los gastos derivados del viaje, alojamiento y honorarios de la autora y de la traductora, así como a parte del material gráfico y audiovisual.

L0124 U10 N-PRO 1799/24- 2

Beneficiario: Éditions Dupuis

Fechas: 06/09/2024 - 31/12/2024

Actividad: Campaña de promoción de la traducción al francés de la obra *G.I. Gay*, de Juan Bernardo Muñoz

Importe solicitado: 6.560,02 €

Importe subvencionable: 6.050,02 €

Puntuación otorgada: 38

Importe otorgado: 4.711,41 €

-El interés del conjunto de la propuesta presentada: 11 puntos

-La trayectoria de la entidad beneficiaria: 8 puntos

-La capacidad de difusión del acontecimiento en el marco de su ámbito de realización: 12 puntos

-Repercusión del acontecimiento en la internacionalización de la literatura catalana o aranesa: 7 puntos

Puntuación total: 38

La subvención se destina a la financiación de los gastos derivados del viaje y alojamiento del autor, así como a parte de los gastos del material gráfico y de la empresa de comunicación.